



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

15613/2023

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio Assunzioni personale

Betreff:

Auswahlverfahren für Haushaltshelfinnen
und Haushaltshelfen an verschiedenen
Schulen des Landes:

Genehmigung Verzeichnis Geeignete

Oggetto:

Reclutamento per domestiche e domestici
per diverse scuole della Provincia:

Approvazione elenco idonee / idonei

Gemäß Artikel 13, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, fallen die Maßnahmen betreffend die Personalauswahl und die Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Abteilung Personal.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 12195/2023, ist die Ausschreibung des Auswahlverfahrens für das Berufsbild Haushaltsgehilfin / Haushaltsgehilfe an verschiedenen Schulen des Landes genehmigt worden.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 11718/2023, wurden mit Stellenangebot über die Mobilität zwischen Körperschaften 24 Stellen im Berufsbild Haushaltsgehilfin / Haushaltsgehilfe (II. Funktionsebene) an verschiedenen Schulen des Landes, ausgeschrieben.

Hierfür wurden die Bewerberinnen und Bewerber, die in der Rangordnung für das Berufsbild Haushaltsgehilfin / Haushaltsgehilfe für die italienische Sprachgruppe aus der Zone Bozen, sowie für die deutsche Sprachgruppe aus den Zonen Meran, Bozen, Neumarkt, Tisens, Vahrn, Mals, Auer, Dietenheim und Bruneck eingeladen. Aus den Ranglisten für die geschützten Personengruppen wurden die entsprechenden Bewerberinnen und Bewerber für die italienische Sprachgruppe aus der Zone Bozen, sowie für die deutsche Sprachgruppe aus den Zonen Meran, Bozen, Neumarkt, Tisens, Vahrn, Mals, Auer, Dietenheim und Bruneck eingeladen.

Im Sinne von Artikel 15 Absatz 3 der erwähnten Durchführungsverordnung wurden die bereits beschäftigten Haushaltsgehilfinnen und Haushaltsgehilfen vor allen anderen Bewerberinnen und Bewerbern zum Auswahlverfahren eingeladen.

Mit Dekret des Direktors des Amtes für Personalaufnahme Nr. 11724/2023 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 13870/2023 wurden die Bewerberinnen / die Bewerber zum Mobilitätsverfahren zugelassen.

Ai sensi dell'articolo 13, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, competono al direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Con decreto del Direttore della Ripartizione del Personale n. 12195/2023, è stato approvato il bando di reclutamento mediante prove selettive per il profilo professionale di domestica / domestico per diverse scuole della Provincia.

Con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 11718/2023 sono stati offerti tramite mobilità tra gli enti 24 posti per il profilo professionale di domestica / domestico (II qualifica funzionale) per diverse scuole della Provincia.

Pertanto sono stati invitati/e i/le concorrenti inseriti/e in graduatoria per il profilo professionale di domestica / domestico per il gruppo linguistico italiano dalla zona di Bolzano, e per il gruppo linguistico tedesco dalle zone di Merano, Bolzano, Egna, Tesimo, Varna, Malles, Ora, Teodone e Brunico. Dalle graduatorie per le categorie protette sono stati invitati i/le concorrenti per il gruppo linguistico italiano dalla zona di Bolzano, e per il gruppo linguistico tedesco dalle zone di Merano, Bolzano, Egna, Tesimo, Varna, Malles, Ora, Teodone e Brunico.

Ai sensi dell'articolo 15 comma 3 del predetto regolamento di esecuzione le domestiche e i domestici già assunti a tempo determinato sono stati convocati alle prove selettive prima degli altri aspiranti.

Con decreto del direttore dell'ufficio assunzioni personale n. 11724/2023 è stata nominata la commissione esaminatrice.

Con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 13870/2023 le candidate / i candidati sono state/stati ammesse/ammessi alla procedura di mobilità.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Mobilitätsverfahrens / Auswahlverfahrens ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento della procedura di mobilità / del reclutamento è ritenuto regolare e legittimo.

Dies vorausgeschickt,

Ciò premesso

verfügt

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

decreta

- die Vorgehensweise der Prüfungskommission des Auswahlverfahrens zur Feststellung der Eignung für das Berufsbild Haushaltsgehilfin/Haushaltsgehilfe für rechtmäßig zu befinden und das nachstehende Eignungsverzeichnis zu genehmigen (in alphabetischer Reihenfolge):

- di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice del reclutamento mediante prove selettive per il conseguimento dell'idoneità per il profilo professionale di domestica/domestico e di approvare l'elenco di idoneità di cui sotto (in ordine alfabetico):

MOBILITÄT MOBILITÀ
RANOVÀ SIMONA

AUSWAHLVERFAHREN RECLUTAMENTO
ALBER MARTHA
ASTER ZITA
ATZWANGER CHRISTINE
BERTAZZONI VALENTINA
ENGL AGNES MARIA
FERRO VANESSA
GUFLER KATRIN
HASPINGER SOPHIA
HILBER SARAH
HOFER HILDEGARD
HOFER MARIA OTTILIA
KERSCHBAUMER RENATE
KOFLER MONIKA
KOFLER RENATE INGRID
MARGESIN BARBARA
MARJANOVIC JELENA
MAYRHANS MAGDALENA

MAZAGG KARIN
MORETTI NICOLETTA
NIEDERKOFER ROSWITHA
PACCAGNELLA ELISA
PFITSCHER ANGELIKA
PLATTER ANITA
POBITZER GERDA
PROMBERGER PATRIZIA
RANOVÀ SIMONA
ROTTENSTEINER MARTINA
RUNGG ANDREA
STILLEBACHER ANITA
TABARELLI DE FATIS ANNA
TAPPEINER MARGARETA
TAVELLA MICHAELA
THUM MICHAELA
TOETSCH JULIANA
TRENTINI HERMINE
UNTERPERTINGER HELGA
WALDNER PETRA
WIDMANN ERIKA
WILHELM URSULA MARIA
ZWERGER CLAUDIA

2. Bei der Erstellung der Rangordnung vom 01.12.2023 wird diesem Verzeichnis Rechnung getragen.

2. Nell' elaborazione della graduatoria del 01.12.2023 viene tenuto conto di questo elenco.

3. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

3. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione
Albrecht Matzneller
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

4.1//ab



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

08/09/2023

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

08/09/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22945158
data scadenza certificato: 09/08/2024 00.00.00*

Am 27/09/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 23157350
data scadenza certificato: 28/09/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 27/09/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

08/09/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma